

## K

Si rendono disponibili edizione diplomatica ed edizione diplomatico-interpretativa della porzione della tavola relativa alle sirene (K dell'edizione Grosjean 1977).



- letto 87 volte

## Edizione diplomatica

### K



mar de les illes delles indies hon son les  
especies enlaqual mar nauega gran nauilli  
de diuerses gens eson açi atrobades iij.  
natures de peix qui sapellen sarenes la  
uuna q(ui) es mjga fembra emiga peix  
e lalltre migra fembra emiga auçell :-

- letto 97 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa



mar de les illes delles indies hon son les especies enlaqual mar nauega gran nauilli de diuerses gens eson açí atrobades iij. natures de peix qui sapellen sarenes la uuna q(ui) es mjga fembra emiga peix e laltra migra fembra emiga auçell :-

Mar de les illes delles Indies, hon són les espècies, en la qual mar navega gran navilli de diverses gens e són açí atrobades III natures de peix qui s?apellen sarenes. La uuna qui és migra fembra e migra peix, e l'altra migra fembra e migra auçell.

- letto 47 volte

## Testo e traduzione

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham\\_Cresques\\_\\_\\_Tavola%2012%20K.jpg](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham_Cresques___Tavola%2012%20K.jpg)

Mar de les illes delles Indies, hon són les espècies, en la qual mar navega gran navilli de diverses gens e són açí atrobades III natures de peix qui s?apellen sarenes. La uuna qui és migra fembra e migra peix, e l'altra migra fembra e migra auçell.

Mar delle isole delle Indie, dove ci sono le specie. In questo mare navigano grandi imbarcazioni di diversi popoli e qui si trovano tre tipi di pesce che si chiamano sirene. Una è per metà donna e metà pesce, l'altra metà donna metà uccello.

- letto 33 volte